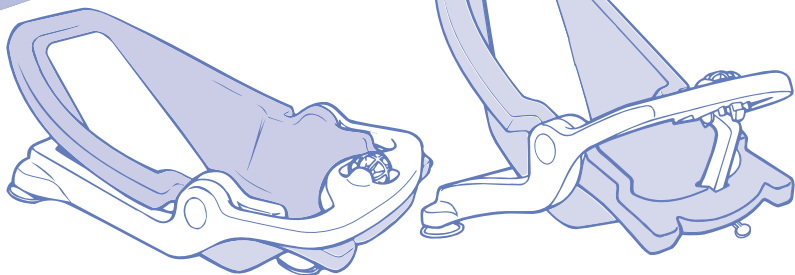


the  
**first  
years**<sup>®</sup>  
Expert developed ♥ Parent preferred

Before returning this product to the store for any reason, please contact our Parent Service Center at

**1-800-533-6708 or  
www.thefirstyears.com**

We can provide helpful tips and instructions, and may be able to resolve your problem over the phone or via e-mail.



ENG CDN

F CDN

## 4-stage bath system

Please read instructions carefully and keep them for future reference. Failure to follow instructions could result in injury to your child.

### IMPORTANT:

This bath seat is **NOT** recommended for use on slip-resistant surfaces. Check carefully to determine if your bathing surface is slip-resistant before using this bath seat. Slip resistant surfaces are intended to help prevent slippage on a wet surface while standing or walking on it. Slip-resistant surfaces include those with texturing or sandpaper-like finish, a raised pattern of ridges, or appliqués.

### Age/weight limit:

Bathtub: 0-5 months

Bathseat mode: Recommended for ages approximately 5 months to 10 months or up to 25 lbs (11.36 kg). Product is suitable for children able to sit up unassisted. Product is not suitable for children able to pull up to a standing position who may attempt to climb out.

### Satisfaction Guaranteed

If you are not completely satisfied with this product, or if you have questions about using it, please contact our Parent Service Center.

3129



## systeme pour le bain « 4 étapes »

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour consultation ultérieure. Le non respect de ce mode d'emploi peut entraîner un accident pour l'enfant.

### IMPORTANT :

L'utilisation de ce siège de bain sur toute surface antidérapant N'est PAS recommandée. Avant d'utiliser le siège de bain, examiner soigneusement la surface sur laquelle il sera posé pour vérifier si cette surface est antidérapante. Les surfaces antidérapantes préviennent le glissement lorsqu'on se tient debout ou maque l'on marche sur une surface trempée. Les surfaces antidérapantes comprennent celles qui ont un fini texturé ou sablé, des motifs en relief ou des appliqués.

### Limite d'âge / de poids :

Baignoire : 0-5 mois

Âges recommandés pour le siège de bain :

De 5 à 10 mois environ ou jusqu'à 11,36 kg (25 lb).

Ce produit convient aux enfants capables de se tenir assis sans aide. Ce produit ne convient pas aux enfants capables de se lever seuls, car ils pourraient essayer de sortir du siège.

### Satisfaction garantie

Si ce produit ne vous donne pas entière satisfaction, ou pour toutes questions sur son utilisation, veuillez contacter notre service après-vente.



U.S.A./Canada: The First Years Inc., Avon, MA 02322-1171, U.S.A. Toll-free: 1-800-533-6708.

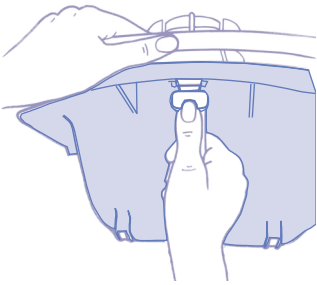
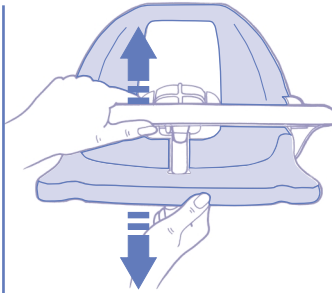
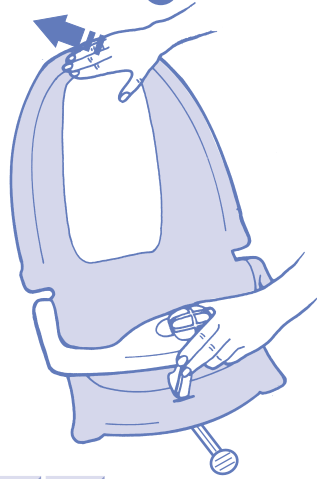
Europe/Europa: The First Years Inc., The Old Police Station, Castle Street, Cirencester, Glos. GL7 1QU, United Kingdom.

Freephone 0 800 526 829 (U.K. only) / (44) 1285 644 688 (Europe).

América Latina: Póngase en contacto con su distribuidor local. Contate seu distribuidor local.

© 2003 The First Years Inc., Avon, MA 02322-1171 U.S.A.

3129.02.20.03

**1****2****3****ENG** **CDN**

## To convert tub to bathseat:

- 1** Holding the tub as shown, reach under tub and push blue tab firmly to release. (Due to safety standards, the tab is rigid and may be difficult to release at first.)
- 2** Hold edge of tub and pull up on toy bar with one hand. Lift until lever snaps into place. You will hear a definite click.
- 3 TEST THAT SEAT IS LOCKED IN PLACE:** Push back on top edge of tub as shown; it should not fold back into bathtub mode.

When placing bathseat in adult bathtub, be sure to press all three suction cups firmly in place.

**TO AVOID DAMAGING UNIT, ALWAYS RELEASE THE SUCTION CUPS BEFORE REMOVING FROM ADULT BATHTUB.**

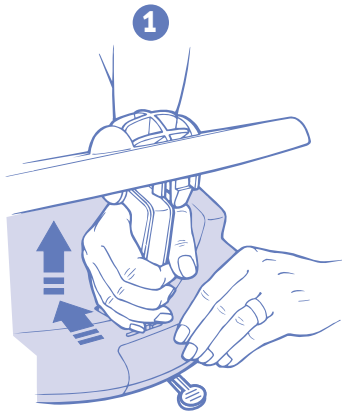
**F** **CDN**

## Pour transformer la baignoire en siège de bain :

- 1** Saisir l'ensemble comme sur la Figure 1 ; passer une main sous la baignoire, puis pousser avec force le verrou bleu pour l'ouvrir. (Le verrou, rigide par mesure de sécurité, peut être difficile à ouvrir la première fois.)
- 2** Saisir d'une main le bord inférieur de la baignoire et, de l'autre, soulever la barre-jouet pour enclencher le levier. Un dé clic se fera clairement entendre.
- 3 VÉRIFIER QUE LE SIÈGE EST VERROUILLÉ EN POSITION :** Pousser le dossier du siège pour vérifier s'il est bien verrouillé et ne se transforme pas en baignoire.

Bien appuyer sur les trois ventouses pour s'assurer que le siège de bain est bien fixé lorsqu'on le place dans une baignoire pour adulte.

**AFIN DE NE PAS ENDOMMAGER L'UNITÉ, TOUJOURS DÉCOLLER LES VENTOUSES AVANT DE LA SORTIR DE LA BAIGNOIRE POUR ADULTE.**



ENG CDN

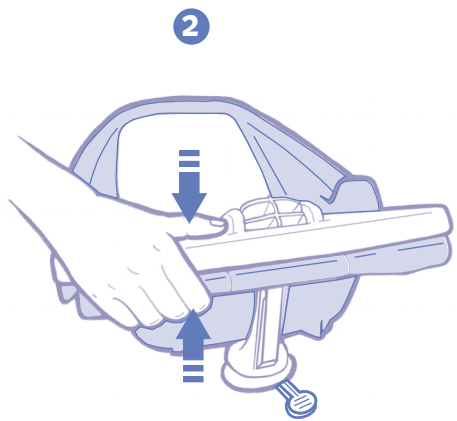
## To convert bathseat to tub:

- 1 Hold edge of tub by pressing down on it. Using your other hand, lift then squeeze green T-bar lever until lock unlatches. Move your hands out of the way to allow tub to swivel back to bathseat mode.
- 2 Squeeze tub and toy bar together until it locks together as shown. You will hear a definite click. Release suction cups by pulling on release tabs.

**IMPORTANT:** To release suction, pull tabs on ALL suction cups. DO NOT tug on bath seat or toy bar as it may damage seat.

## To clean:

Wash in warm water using mild liquid soap. Rinse thoroughly in clear water.



F CDN

## Pour transformer le siège de bain en baignoire :

- 1 Appuyer sur le bord de la baignoire pour la tenir en place. Avec l'autre main, soulever, puis comprimer, le levier en T vert pour ouvrir le verrou. Retirer les mains pour permettre à la baignoire de pivoter et revenir au mode siège de bain.
- 2 Verrouiller la baignoire sur la barre-jouet en les pressant ensemble. Un déclic se fera clairement entendre. Libérer les ventouses en tirant sur les languettes de déverrouillage.

**IMPORTANT :** Il faut tirer sur les languettes de déverrouillage de TOUTES les ventouses pour libérer la succion. NE PAS tenter d'arracher le siège de bain en tirant sur celui-ci ou sur la barre-jouet, car cela pourrait endommager le siège.

## Nettoyage :

Laver à l'eau chaude avec un produit de nettoyage liquide doux. Rincer abondamment à l'eau claire.



## **WARNING:**

- Prevent drowning. **ALWAYS** keep baby within arm's reach.
- Babies can drown in as little as 1 inch (25 mm) of water.
- **ALWAYS** bathe your infant using as little water as necessary.
- Bath water should never be deeper than 3 inches (75 mm).
- Babies can drown even when other children are in or near the bathtub.
- **DO NOT** allow other children to substitute for an adult.
- Use **ONLY** on smooth surfaces. Suction cups will not stick to slip-resistant surfaces.
- This product is intended as a parent's aid and should never be used without adult supervision.
- Always check water temperature by touch before placing child in bath.
- Do not convert from one use to another or carry from one place to another with child in unit.
- Do not use bathseat until child can sit unassisted.
- Discontinue use if product is damaged or becomes disassembled, or if suction cups are faulty.
- Before use always ensure all suction cups are engaged in bathseat and bathtub modes.



## **MISE EN GARDE :**

- Pour éviter toute noyade, **TOUJOURS** garder bébé à portée de main.
- Les bébés peuvent se noyer dans aussi peu que 25 mm (1 po) d'eau.
- **TOUJOURS** baigner votre enfant en utilisant le moins d'eau possible.
- La profondeur de l'eau ne doit jamais dépasser 75 mm (3 pouces).
- Les bébés peuvent se noyer même quand d'autres enfants plus âgés sont dans la baignoire ou aux alentours.
- **NE PAS** permettre à des enfants plus âgés de surveiller à la place d'un adulte.
- N'utiliser **QUE** sur une surface lisse. Les ventouses n'adhéreront pas aux surfaces antidérapantes.
- Ce produit, conçu pour aider les parents, ne doit jamais être utilisé sans la surveillance d'un adulte.
- Toujours vérifier la température de l'eau avant de placer l'enfant dans la baignoire.
- Ne pas transformer ou transporter le produit lorsque l'enfant est assis dedans.
- Ne pas utiliser le produit en position siège de bain tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir seul.
- Ne plus utiliser le produit s'il est endommagé ou démonté ou si les ventouses sont endommagées.
- Toujours vérifier que tous les ventouses sont bien fixées dans la position de siège de bain et de baignoire avant l'usage.